Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 73 NO. 42 MAY 19. 1992 壬申年四月十七日 一九九二年五月十九日 星期二 第一版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
Second class mail registration number 0009
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY JUL 1 - 1992

天氣報告
大部份時間有雲
最高氣温十七度
最低氣温七度

維護華人權益及鼓勵華裔參與主流社會
全加華人聯會正式成立
陳丙丁任首屆執行主席
將致函渥京促早日解決人頭稅平反問題

（本報訊）全加華人代表大會於週六及週日，一連兩天在溫哥華舉行會議後，順利通過全加華人聯會章程草案，正式成立了一個全國性的華人組織—全加華人聯會（The National Congress of Chinese Canadians）。

大會並決定全加華人聯會（以下簡稱全加華聯）的總部將設於多倫多。同時，大會亦選出一個由五十三人組成的全國理事會，各理事會分別來自全國五大區域：太平洋區（包括卑詩省、育干、及西北行政區）十五人，草原區（包括亞柏達、沙省及緬省）十一人，安大略區十七人，魁北克區八人，大西洋區（包括大西洋沿海四省）兩人。

全加華聯全國理事會並推選出一個全國執行委員會，成員包括十名共同主席、三位書記、兩位財政；執委會並選出陳丙丁擔任首屆執行主席，任期一年。（委員名單請參閱就職禮新聞。）

全國會員大會將會三年舉行一次，並且選舉新理事會，而全國理事會則每年至少舉行一次會議。

全加華聯並於去週日（十七日）晚上，假珠城酒樓舉行成立典禮及聯歡晚宴。

全國執行委員會首屆執行主席陳丙丁在成立典禮上表示，全加華聯的組成，是加國華人寫下歷史的新頁。

他並表示，理事會及執委會將是任重道遠，他亦感謝全國各地的代表對理事會及執委會的支持。

陳丙丁亦對記者表示，全加華聯現時的首要任務是選擇總部辦公室地點、招聘人手及籌募經費。

他說，大會決定將總部設於多倫多，是因為安省華人人口較多，且多倫多鄰近加國首都渥太華。

會員方面，主要分為團體會員（會費每年五十元）及個人會員（會費每年二十元），另外亦設有準會員及榮譽會員等。

至於經費方面，他說，除了會員的會費及各團體的捐款外，華聯有意舉辦籌款活動，形式尚未決定，並將所有款項成立一個基金，而基金不會被動用，聯會只運用基金的利息作為日常經費。特別事項亦會向政府申請撥款。

此外，全加華聯將會盡快致函給聯邦政府，促請當局盡速解決人頭稅的平反及賠償問題。

談到多倫多中華總會館及溫哥華全加中華總會館不參加全加華聯的問題，陳丙丁表示感到遺憾，但希望他們將來仍會參加，他個人並會盡力與多倫多中華總會館及其他僑團進行聯繫。

他並強調，全加華聯是一個非牟利及非政治性組織，目標是討論如何提高華裔加人的地位，爭取華人權益，及鼓勵華人參與加拿大的事務。

陳丙丁亦特別感謝各地社區代表支持大會，並對卑詩省籌委會對今次大會的週詳安排表示感謝。

全加華聯共同主席之一余宏榮在晚宴上致詞時表示，感謝各地社團代表來到溫哥華出席會議，並且順利通過大會章程，令全加華聯得以順利成立。

他亦感謝各界人士及義工對今次大會的幫忙。

出席晚宴的嘉賓有數百人，特別嘉賓包括中國駐溫哥華總領事安文彬，領事宋忠遠、及溫哥華市議員布納美伉儷等。

省長哈葛致賀信

本人卑詩省長，歡迎所有前往溫哥華中華文化中心參加是次全加華人代表大會市民。

加拿大是一個擁有不同族裔人口的國家，使這國家充滿强烈特色。我們對華裔社區為加拿大作出的社會、文化和經濟貢獻，感到非常的驕傲和感激。這次會議，不但通過成立全加華人聯會，更設立一個理想的集會點，讓代表成員一同努力，團結華人社區，促進彼此的溝通，增進全加華裔社區之間的了解。

我謹代表卑詩省人民和政府，衷心祝賀是次大會的成功。

共創加籍華人美好將來
華人不要忘懷不公義對待
蔣北扶籲各社團團結一致
對不公義應抱寬恕態度

（本報專訊）蔣北扶醫生上週日（十七日），在全加華人聯會中，就「九十年代加籍華人面對之挑戰」，發表具建設性的演說。

就人頭稅這歷史問題，蔣醫生坦言要讓加拿大政府知道，加籍華人永遠不會忘記以往不公義的對待，因為忘記，只會鼓勵不公義事情的重現。

但，看到自一九四五年以後，政府對其以往不公義的事作改善，如將一九二三年的排華法否決，及在卑詩省選舉議案（Provincial Election Act of BC），給予所有加籍華裔人士有投票的權利，即是公民的權利，蔣北扶表示：「對過往不公義的事，我們會寬恕。」

蔣北扶贊同大會對人頭稅所採取的溫和立場，雖然他童年曾遭受到不平等和不公義的對待，但加拿大歷年來的轉變，令他的想法有所改變。

他表示，現在加籍華人同時享有經濟、社會及政治機會，已證明加拿大已成為一個對任何族裔，都作出平等公義對待的國家。蔣北扶代表大會表示，不要求政府就人頭稅作個人賠償，卻促政府對多元文化和新移民融入主流社會等計劃增加支持。

談及多元文化，蔣醫生認為要注意現有政策其中一項重要項目：『文化保留』，他表示保留已有的文化，可以對華裔有幫助，但同時卻造成融入加拿大社會的障礙。

蔣北扶認為華裔市民應該對固有的文化，作選擇性的保留，而摒除一些不適合加拿大社會的華裔文化，譬如傳統中國思想認為政治是腐敗的，又或是基於禮貌的緣故，中國人甚少提出發問及對問題作出否決。

他認為華裔人士應當對有關傳統思想作適當修改，有助加籍華人融入主流社會，對建設加拿大，承担責任。

有見華裔社團中，因政治立場不同，存有衝突，不能衷誠合作，蔣北扶呼籲，各社團應透過商議，團結一致。他表示只因為我們同肩負着相同的文化遺產，全加華人應共同努力，為社區爭取更大的政治權力和更美好的將來。

*（左起）陳丙丁、余宏榮、溫哥華市議員陳志動、國會議員米曹夫人、卑詩省省議員杜新志、國會議員韋道爾及中國駐溫哥華總領事安文彬齊切蛋糕，祝賀全加華人代表大會成功舉行。

全加華人聯會通過議案
鼓勵華裔參與政治事務
確定對人頭稅及排華法平反的立場

（本報訊）一連兩天的全加華人代表大會，通過了全加華聯的章程，及表決了一些議案，其中包括有關人頭稅及排華法的平反問題。此外，進行分組討論的四個專題小組，亦達成一些決議案，並交由大會通過，其中包括鼓勵華人參政。

有關人頭稅及排華法的平反問題，全加華聯議決再次確定去年五月多倫多大會決定的立場，要求聯邦政府盡早公佈其對這項重要問題的立場。

分組討論方面，甲組的題目為投入加拿大的生活，由余嶽興醫生主持，講者包括士達孔拿社區中心者英策劃員葉嘉寶女士、加拿大國家電視台商業及經濟專家謝海燕女士、建築師譚東榮先生、溫尼辟輔導處心理學家何鄭瑩博士、點問頓中華文化中心主席關霜玲女士、加拿大就業及移民部卑詩地區安居組經理韋納先生。

全加華聯最後決議通過小組的一些提案：

一、協調全國的華裔加人全面參與加拿大社會生活；

二、與社團和政府合作發展適合不同文化背景的服務，以協助移民融入加拿大生活；

三、支持、保護與倡導載入憲法的多元文化政策並使其免遭侵害；

四、與其他族裔社團和政府密切合作，建設一個多元和睦的加拿大。

乙組討論婦女及青少年在社區中所承担具挑戰性之角色，主持人游周志，講者余珍妮花、黃婉珊、陳潔儀、伍思聰和黃永安、就講題提供了建設性的建議和個人寶貴經驗。

余珍妮花指出了土生青年和新移民青年，所遇到的不同困難，土生青年在適應中西文化過程中，遭受到一定的壓力，而新移民青年語言困難卻做成學業，生活障礙。

伍思聰鼓勵家長對施法的過程，多加發問，以保障子女受到合理的對待。黃永安則就亞裔青少年問題小組的研究，作出報告，研究建議，現有社會制度應作出改善，以適合青少年的需求。

最後決議（一）小組聯會章程附加成立青少年支部，並且享有自主決定權，（二）聯會支持Day／Liu目前進行之影片計劃，該影片內容是鼓勵及反映亞裔青少年戰勝市區生活的壓力。（三）聯會成立一個可直接有效的婦女會，以反映華裔婦女的心聲。（四）聯會與有關之政府部門，共同推動有關的項目；領導人材訓練、康樂與社交活動、法律援助和教育節目等。

丙組討論的題目為：政治參與及加拿大憲法，主持人是全加華人聯會共同主席彭以德先生，講者包括土著團體關注自治政府及憲法事宜顧問Tizya女士、前任國會議員鄭天華、溫哥華市議員陳志動、點問頓華人社區服務中心總裁洪金福、約克大學格蘭頓學院政治科學系副教授詹文義博士。

*首屆執行主席陳丙丁。

全加華聯決議通過小組的提案：

一、鼓勵會員及其他華人團體積極參與政治事務；

二、對於支持全加華聯目標的加拿大政客，亦給予支持；

三、參與公共服務的義工行列；

四、鼓勵社區內年青的會員參與上述各項活動。

丁組討論主持人章國華，講者程乃立、詹森、Sid Fancy、伍慧芬、李紹麟和陳丙丁，就多元文化與亞太區貿易關係，作出不同的見解和意見。

程乃立認為，加籍華人可對加拿大與亞洲太平洋區貿易，作出多方面貢獻，由於他們較熟悉亞洲太平洋的市場情形，故更確切明白亞洲客人的要求，品質的標準，推廣的策略等。

詹森博士則認為加拿大應該加強與廣東、亞太區的貿易聯繫，以爭取更大的貿易機會。

陳丙丁表示多元文化對加拿大與亞太區的貿易關係，極之有利，我們應該讓政府知道加籍華人的潛質和重要性，採取積極的角色，協助加拿大建立與亞太區的貿易關係。

小組決議，（一）加拿大及省政府爭取機會，建立亞太區貿易關係，以爭取最大的效益，（二）政府需注重培育有關貿易人材，而全加華人聯會需積極推行以上兩項決議，（三）小組更要求政府再次肯定多元文化，因為多元文化實有助經濟之增長，及對加拿大文化和經濟整體作出貢獻。

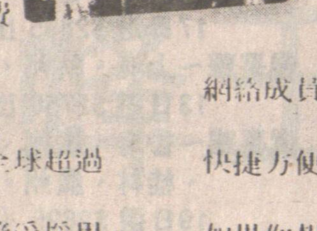
全加華聯頒嘉獎狀
表揚傑出華裔人士

（本報訊）為表揚加拿大對加國社會的貢獻，聯邦政府是會頒發一項最高榮譽—加拿大勳章（Order of Canada），而接受過這項最高榮譽的，亦不乏華裔人士。

全加華人聯會為表揚這些為華裔爭光的人士，特於去週六的歡迎晚宴上頒發嘉獎狀給他們，其中親自或派代表到場接受嘉獎狀的包括：簡建平、余嶽興、李植榮、林嘉娜女士、林黃彩珍女士、吳榮添、黃寶華及溫仲。

至於一些未暇出席的人士，大會方面日後將另行將嘉獎狀頒發給他們。

劉小姐的確係一個精打細算嘅消費者，事實上申請滙豐銀行萬事達咭或附屬咭，閣下之年費及手續費將會全免。



兼且滙豐萬事達咭在全球超過六百萬個商戶都普遍接受採用。同時，閣下亦可安排把萬事達咭作為櫃員咭使用，並可24小時在美加超過40,000個INTERAC, CIRRUS及EXCHANGE櫃員機網絡成員之櫃員機提款，快捷方便。

如果你想效法劉小姐的精明選擇，請立即申請一張滙豐萬事達咭。

Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行

溫哥華華埠 緬街及奇化街分行
經理 范鐵根
副經理 梁意文
601 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 668-4682

列治文新華埠分行
經理 姚振文
副經理 孫永亮
#120-8191
Westminster Hwy.
Richmond, B.C.
(604) 276-8700

溫哥華總行
副總裁兼經理 [illegible]
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 685-1000

溫哥華華埠分行
副總裁兼經理 李景駿
530 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 683-9611

溫列治分行
經理 倪頌彬
副經理 梁美娟
5812 Cambie Street
Vancouver, B.C.
(604) 325-1868

列治文分行
經理 李敬德
私人貸款主任 龔博華
4800 No. 3 Road
Richmond, B.C.
(604) 270-8711

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON, C.M.

* ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

温市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內